

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2016

Änderungsbeschluss

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (nicht im Amtsblatt veröffentlicht),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

beschließt nachfolgende Änderung des Geschäftsverteilungsplans vom 1. Januar 2016 in der Fassung des Änderungsbeschlusses vom 1. April 2016, 1. Juli 2016 und 1. Oktober 2016:

Mit Wirkung vom 1. Dezember 2016:

I.
Die Verteilung der Beschwerden auf die Kammern nach **Artikel 1 Absatz 1** wird wie folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.2.03

A43 (ausg. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22; C10B; C23;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (ausg. N); F24-28;
F41 (ausg. G); F42

Beschwerdekammer 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;
B27 (ausg. K); B28, 30;
B65 (ausg. H); B67;
C03B; C13B5, 15;
C14B;
D21 (ausg. C, H)

II.
Die Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern nach **Artikel 2** wird wie folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.2.02

V + RM: Eugène Dufrasne
TM: David Ceccarelli

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2016

Amending decision

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations of the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (not published in the Official Journal),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby decides the following amendment to the business distribution scheme of 1 January 2016 as amended on 1 April 2016, 1 July 2016 and 1 October 2016:

With effect from 1 December 2016:

I.
In **Article 1, paragraph 1**, the allocation of appeals to the following boards is amended as follows:

Board of Appeal 3.2.03

A43 (exc. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22; C10B; C23;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (exc. N); F24-28;
F41 (exc. G); F42

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;
B27 (exc. K); B28, 30;
B65 (exc. H); B67;
C03B; C13B5, 15;
C14B;
D21 (exc. C, H)

II.
In **Article 2** the allocation of members to the Technical Boards of Appeal is amended as follows:

Board of Appeal 3.2.02

Ch + LM: Eugène Dufrasne
TM: David Ceccarelli

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2016

Décision de modification

Le Praesidium,

conformément à la règle 12b, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié selon décision CA/D 6/16 du Conseil d'administrative du 30 juin 2016, entré en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (non publiée au Journal officiel),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête comme suit la modification du plan de répartition des affaires du 1^{er} janvier 2016 modifié le 1^{er} avril 2016, 1^{er} juillet 2016 et 1^{er} octobre 2016 :

Avec effet à compter du 1^{er} décembre 2016 :

I.
Dans l'**article 1, paragraphe 1**, l'attribution des recours aux chambres est modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.03

A43 (sauf D) ; A44-45 ;
A47B, C, F, G ;
B21B ; B22 ; C10B ; C23 ;
E01-04, 21, 99 ;
F21-22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;
F41 (sauf G) ; F42

Chambre de recours 3.2.07

B02 ; B03 (sauf D) ; B04-05 ;
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;
B27 (sauf K) ; B28, 30 ;
B65 (sauf H) ; B67 ;
C03B ; C13B5, 15 ;
C14B ;
D21 (sauf C, H)

II.
Dans l'**article 2** l'attribution des membres aux chambres de recours techniques est modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.02

P + MJ : Eugène Dufrasne
MT : David Ceccarelli

TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*
TM: *vakant*

Beschwerdekammer 3.2.04

V: Albert de Vries
TM: Erwin Frank*
TM: Sylvain Oechsner de Coninck
TM: Jonathan Wright
TM: *vakant*
RM: Tamás Bokor
RM: Christopher Heath
RM: Christof Schmidt
RM: Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.2.07

V: *vakant*
TM: Vincenzo Bevilacqua
TM: Guy Patton
TM: Konstantinos Poalas*
TM: *vakant*
RM: Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer
RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.3.02²

V: *vakant*
TM: Teresa Sommerfeld*
TM: *vakant*
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler

Beschwerdekammer 3.4.03

V: Gunnar Eliasson
TM: Thomas Häusser*
TM: Seamus Ward
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Tamás Bokor
RM: Christopher Heath
RM: Christof Schmidt
RM: Wim van der Eijk

TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*
TM: *vacant*

Board of Appeal 3.2.04

Ch: Albert de Vries
TM: Erwin Frank*
TM: Sylvain Oechsner de Coninck
TM: Jonathan Wright
TM: *vacant*
LM: Tamás Bokor
LM: Christopher Heath
LM: Christof Schmidt
LM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.2.07

Ch: *vacant*
TM: Vincenzo Bevilacqua
TM: Guy Patton
TM: Konstantinos Poalas*
TM: *vacant*
LM: Claus-Peter Brandt
LM: Robert Cramer
LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.3.02²

Ch: *vacant*
TM: Teresa Sommerfeld*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler

Board of Appeal 3.4.03

Ch: Gunnar Eliasson
TM: Thomas Häusser*
TM: Seamus Ward
TM: *vacant*
TM: *vacant*
LM: Tamás Bokor
LM: Christopher Heath
LM: Christof Schmidt
LM: Wim van der Eijk

MT : Mario Stern
MT : Pascal Weber*
MT : *vacant*

Chambre de recours 3.2.04

P : Albert de Vries
MT : Erwin Frank*
MT : Sylvain Oechsner de Coninck
MT : Jonathan Wright
MT : *vacant*
MJ : Tamás Bokor
MJ : Christopher Heath
MJ : Christof Schmidt
MJ : Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.2.07

P : *vacant*
MT : Vincenzo Bevilacqua
MT : Guy Patton
MT : Konstantinos Poalas*
MT : *vacant*
MJ : Claus-Peter Brandt
MJ : Robert Cramer
MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.3.02²

P : *vacant*
MT : Teresa Sommerfeld*
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler

Chambre de recours 3.4.03

P : Gunnar Eliasson
MT : Thomas Häusser*
MT : Seamus Ward
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MJ : Tamás Bokor
MJ : Christopher Heath
MJ : Christof Schmidt
MJ : Wim van der Eijk

Geschehen zu München am
25. November 2016

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

Done at Munich on
25 November 2016

For the Presidium
The Chairman



W. van der Eijk

Fait à Munich, le
25 novembre 2016

Pour le Praesidium
Le Président

² Angesichts der Stellensituation in der Kammer 3.3.02 finden für die Zusammensetzung der Kammer im Einzelfall die Bestimmungen von Artikel 3 Absatz 3 Anwendung.

² In view of the vacancy situation in Board 3.3.02, the provisions of Article 3, paragraph 3 will be followed for the composition of the board in particular cases.

² Compte tenu de la situation en matière de postes vacants au sein de la chambre de recours 3.3.02, les dispositions de l'article 3, paragraphe 3 seront appliquées pour déterminer la composition de cette chambre au cas par cas.